



Ottawa, Canada

Volume 6, N° 43
(Hebdomadaire)

le 25 octobre 1978

**Raffermir l'économie, renouveler la
fédération, principaux objectifs de la
nouvelle session du Parlement 1**

**Bientôt un centre national de l'indus-
trie spatiale 3**

**Visite du ministre australien des
Affaires étrangères 3**

**Inquiétude du Canada devant la
situation au Liban 3**

**Programme pour l'accueil de réfugiés
indochinois 3**

Résultats des élections partielles 3

L'héritage agricole du Canada 4

Remise des prix du Québec 6

Année de l'enfant: nomination 6

Mises en chantier (septembre) 6

**Nouvel équipement radiologique
bidirectionnel 6**

La chronique des arts 7

Nouvelles brèves 8

**Raffermir l'économie, renouveler la fédération, principaux objectifs de la
nouvelle session du Parlement**

Le discours du Trône marquant l'ouverture, le 11 octobre, de la quatrième session de la trentième Législature du Canada précisait que le gouvernement fédéral se consacrerait aux "deux besoins les plus pressants du Canada... le renforcement de notre économie et le renouvellement de notre fédération".

Mme Léger qui lisait le Discours au nom du gouverneur général, M. Jules Léger, a déclaré que "ces deux urgences inséparables" ne sont que deux aspects d'un même objectif "renforcer le Canada en consolidant son unité, unifier le Canada en renforçant son économie".

Certaines des mesures contenues dans le Discours avaient déjà été annoncées au mois d'août; d'autres par contre sont nouvelles; par exemple, celle proposant une version révisée du projet de loi constitutionnel qui remplacerait celui qui avait été présenté à la dernière session.

Voici des extraits du Discours.

...Pour que le pays progresse dans sa lutte contre l'inflation, le gouvernement croit qu'il est absolument essentiel que les Canadiens s'imposent des restrictions en matière de prix et de salaires. Mais le gouvernement est aussi conscient de ses propres responsabilités. La compression des dépenses publiques a été le thème central de la politique et de la pratique du gouvernement fédéral depuis octobre 1975. Ce thème a d'ailleurs été renforcé par l'engagement qu'ont pris conjointement les premiers ministres, en février, de maintenir la croissance des dépenses publiques en deçà du taux de croissance moyen du produit national brut.

Au mois d'août, le gouvernement s'est fixé un objectif plus ambitieux encore. Les dépenses du gouvernement fédéral prévues pour le présent exercice seront réduites de \$500 millions et l'on retranchera quelque \$2 milliards sur les dépenses prévues pour le prochain exercice financier. En conséquence, on prévoit un taux de croissance des dépenses de 8,9 p.c. pour la prochaine année financière, donc bien en deçà des 11 p.c. prévus dans le cas du produit national brut...

La Fonction publique

Le gouvernement s'est engagé à réduire la

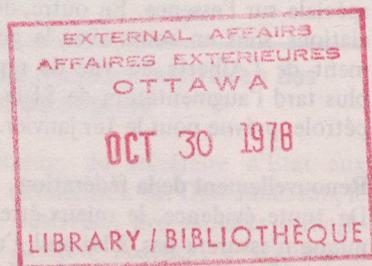
taille de la Fonction publique fédérale. Vous serez aussi invités à adopter des modifications à la Loi sur la pension de la Fonction publique, destinées à faire en sorte qu'il y ait conformité entre les pensions de la Fonction publique et le niveau des contributions.

Le gouvernement s'est engagé à poursuivre sa politique de restriction salariale dans le secteur public. On vous demandera d'adopter des modifications à la Loi sur les relations de travail dans la Fonction publique pour faire en sorte que les salaires payés dans la Fonction publique s'ajustent à ceux du secteur privé, sans les devancer.

On vous demandera aussi d'adopter une loi visant à faire du ministère des Postes une société de la Couronne afin de rendre le service postal plus efficace et plus réceptif aux besoins du public.

Comme une large part du budget fédéral est consacrée à des paiements de transfert aux provinces, aucun programme de restriction vraiment ambitieux ne saurait atteindre son but sans le concours des gouvernements provinciaux. Le gouvernement a l'intention, pour sa part, de négocier des réductions qui causeront un minimum d'ennuis aux gouvernements des provinces.

Vous serez invités à étudier des modifi-



C'était ce jour...

L'une des pires catastrophes maritimes de la côte du Pacifique arriva le 25 octobre 1918 quand le paquebot *Princess Sophia*, qui avait quitté Skagway (Alaska) pour se rendre à Vancouver et Victoria, sombra après avoir heurté un rocher. Il transportait 350 passagers. Il n'y eut aucun survivant.